

# Chronisch kranke Kinder betreuen



In der Schweiz erkranken jährlich 220 bis 250 Kinder an Krebs. Dies erscheint nicht viel im Vergleich zur Gesamtbevölkerung, doch für jedes dieser Kinder und dessen Eltern und Geschwister bedeutet die Diagnose einen Zusammenbruch ihrer Welt. Nach der Diagnose «Krebs» wähen sich viele Betroffene in einem bösen Traum. Psychoonkologische Betreuung hilft, krebskranke Kinder und ihre Angehörigen zu unterstützen und Strategien zur Bewältigung zu vermitteln. Dazu ein Gespräch mit Rosanna Abbruzzese und Daniel Zehnder, dem psychoonkologischen Betreuungsteam am Kinderspital Zürich, ab Seite 6.

Vor 20 Jahren, am 26. April 1986, kam es im ukrainischen Tschernobyl zu einer folgenschweren Katastrophe für Mensch und Umwelt. Bei der Explosion eines AKW-Reaktors wurde hundertmal mehr Radioaktivität freigesetzt als bei den Atombombenabwürfen über Hiroshima und Nagasaki. Nebst der

Nahumgebung des Reaktors mit einem Radius von 30 Kilometern wurden vor allem Landstriche in Weissrussland, Russland und der Ukraine verseucht. Das ganze Ausmass der gesundheitlichen Schädigungen wird vermutlich erst in Jahrzehnten abschätzbar sein. Eine Reportage aus der weissrussischen Hauptstadt Minsk berichtet ab Seite 12 von einem Hospiz, in dem kranke und sterbende Kinder palliativ betreut werden. Ein Teil der Erkrankungen geht auf das Konto der Reaktorkatastrophe.

Weitere Informationen, unter anderem zu Hilfsprojekten und zu weltweiten Aktivitäten zum 20. Jahrestag der Katastrophe, bietet eine umfangreiche internationale Kommunikationsplattform zu den Langzeitfolgen des Tschernobyl-Unglücks ([www.chernobyl.info](http://www.chernobyl.info)), welche von der Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit DEZA herausgegeben wird.

*Alexandra Suter*

**Pä**  
**PÄDIATRIE**  
ist eine Beilage zu ARS MEDICI

**Verlag: Rosenfluh Publikationen AG**  
Schaffhauserstrasse 13, 8212 Neuhausen a/Rhf.  
**Redaktion:** Alexandra Suter  
Telefon 052-675 51 76, Telefax 052-675 50 63  
E-Mail: [a.suter@rosenfluh.ch](mailto:a.suter@rosenfluh.ch)  
**Redaktionssekretariat:** Anna Marino  
Telefon 052-675 50 60, Telefax 052-675 50 61  
E-Mail: [info@rosenfluh.ch](mailto:info@rosenfluh.ch)

**Anzeigenregie: Rosenfluh Media AG**  
Sekretariat: Manuela Bleiker  
Schaffhauserstrasse 13, 8212 Neuhausen a/Rhf  
Telefon 052-675 50 50, Telefax 052-675 50 51  
E-Mail: [romed@rosenfluh.ch](mailto:romed@rosenfluh.ch)  
**Anzeigenverkauf:** Rose Kuchler  
Telefon 052-675 50 54, Telefax 052-675 50 51  
E-Mail: [rose.kuchler@rosenfluh.ch](mailto:rose.kuchler@rosenfluh.ch)

**Satz und Gestaltung:** Brigitte Dinkel  
**Druck, Versand:** Stamm+Co.  
Grafisches Unternehmen, CH-8226 Schleithelm

**Abonnemente, Adressänderungen:**  
EDP Services AG  
Ebenaustrasse 10, Postfach, 6048 Horw  
Telefon 041-349 17 60, Telefax 041-349 17 18

**Abonnementspreise** (zuzüglich MwSt.):  
6 Ausgaben jährlich  
Jahresabonnement: Fr. 40.-; Westeuropa: Fr. 51.-  
Übriges Ausland: Fr. 69.-; Einzelhefte: Fr. 10.-  
(inkl. Porto, plus MwSt.)

Diese Zeitschrift wird im EMBASE/Excerpta Medica indiziert.

12. Jahrgang, Heft 2/2006 – ISSN 1424-8468

Für unaufgefordert eingehende Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung.  
Für Angaben zu Dosierung und Verabreichungsformen von Medikamenten kann vom Verlag keine Gewähr übernommen werden.

© Rosenfluh Publikationen  
Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlags

PÄDIATRIE ist online einsehbar unter [www.tellmed.ch](http://www.tellmed.ch)